



**TRIBUNAL CALIFICADOR DE ELECCIONES**  
**CHILE**

**Sesión ordinaria**

En Santiago, a tres de Mayo de dos mil diez, siendo las 13:30 horas, se reunió –en su nueva sede transitoria ubicada en calle Miraflores N°178, octavo piso, Santiago-, el Tribunal Calificador de Elecciones bajo la presidencia de su Titular don Sergio Muñoz Gajardo, y con la asistencia de los Ministros doña Margarita Herreros Martínez, don Pedro Pierry Arrau y don Jorge Ibáñez Vergara. No asistió el Ministro don Haroldo Brito Cruz, por encontrarse haciendo uso de feriado legal. Actuó la Secretaria Relatora Subrogante doña Lucía Meza Ojeda.

**I.- Lectura del acta de la sesión ordinaria celebrada el día lunes 19 de Abril de 2010.**

Se dio lectura al acta de la sesión ordinaria celebrada el día lunes diecinueve de Abril de dos mil diez, siendo aprobada íntegramente y sin observaciones.

**II.- Lectura del acta de los asuntos resueltos por la señora Presidenta del Tribunal, Ministra doña Margarita Herreros Martínez.**

Se dio lectura al acta que se refieren a los asuntos resueltos por la señora Presidenta Subrogante del Tribunal, Ministra doña Margarita Herreros Martínez, contenidos en la pauta del día jueves veintinueve de Abril de dos mil diez.



**TRIBUNAL CALIFICADOR DE ELECCIONES**  
**CHILE**

**ASUNTOS**

**ADMINISTRATIVOS**

**III.- Rol N°53-2010-AA**

**Señora Lucía Carrasco  
Muñoz. Infracción Ley  
N°19.884.**

El Rol N°53-2010-AA, se formó con los antecedentes enviados por doña Lucía Carrasco Muñoz, relativos al Procedimiento Sancionatorio efectuado por el Servicio Electoral por infracción a la Ley N°19.884 sobre Gasto Electoral.

Se dispuso:

“A fojas 14, estése a lo resuelto con fecha dieciséis de Enero de dos mil seis, en el expediente Rol N°1-2006, por infracción al artículo 31 de la Ley N°19.884, sobre Transparencia, Límite y Control del Gasto Electoral.”

**IV.- Rol N°10-2010-AA.**

**Tribunal Electoral del  
Poder Judicial de la  
Federación de los Estados  
Unidos Mexicanos.  
Contesta invitación  
efectuada por el Tribunal.**

En el Rol N°10-2010-AA, se agregó el correo electrónico del señor Jefe de la Unidad de Asuntos Internacionales del Tribunal Electoral del Poder Judicial de la Federación de los Estados Unidos Mexicanos, don Gerardo de Icaza Hernández, por el que remite la respuesta de la señora Presidenta de dicha



**TRIBUNAL CALIFICADOR DE ELECCIONES**  
**CHILE**

entidad, doña María del Carmen Alanís Figueroa, por la que acepta la invitación de este Tribunal para conocer el Sistema Experimental de Cómputos implementado en este máximo órgano electoral del país en el proceso electoral de Diciembre de dos mil nueve.

Se acordó:

“A fojas 137, téngase presente.”

“Se designa a la Secretaria Relatora del Tribunal, como funcionaria de enlace para la coordinación y preparación de la agenda de actividades, con motivo de la confirmación de la señora Magistrada Presidenta del Tribunal Electoral del Poder Judicial de los Estados Unidos Mexicanos, doña María del Carmen Alanís Figueroa, para conocer el Sistema Experimental de Cómputos implementado en el pasado procesal electoral chileno.”

**V.- Rol N°28-2010-AA.**  
**Primer Seminario sobre**  
**tendencias de la parti-**  
**cipación ciudadana.**  
**Uruguay, 26 al 30 de Abril**  
**de 2010.**

El Rol N°28-2010-AA, trata de los antecedentes sobre el Primer Seminario sobre tendencias de la participación ciudadana, realizado en Montevideo, Uruguay, los días veintiséis al treinta de Abril de dos mil diez.



**TRIBUNAL CALIFICADOR DE ELECCIONES**  
**CHILE**

El Tribunal tomó conocimiento del informe presentado por la Secretaria Relatora del Tribunal, y dispuso:

“Por evacuado el informe.”

“Agradézcase al Ministerio del Interior de España, las atenciones otorgadas a la Secretaria Relatora del Tribunal.”

**VI.- Rol N°52-2010-AA. Invitación. Corte Electoral de la República Oriental del Uruguay. Elección Departamental y Municipal de Intendentes y Concejos Municipales a celebrarse el 9 de Mayo próximo.**

El Rol N°52-2010-AA, trata de la invitación extendida por el señor Presidente de la Corte Electoral de la República Oriental del Uruguay, don Carlos A. Urruty, para participar en la elección Departamental y Municipal de Intendentes y Concejos Municipales a celebrarse en dicho país el día nueve de Mayo próximo.

El Tribunal dispuso:

“A fojas 1, acútese recibo, agradézcase la invitación y excútese la inasistencia basada, únicamente, en razones de trabajo de carácter ineludibles del Tribunal.”

“Ofíciase.”



**TRIBUNAL CALIFICADOR DE ELECCIONES**  
**CHILE**

**VII.- Rol N°54-2010-AA.  
Invitación. Consejo  
Nacional Electoral y  
Registraduría Nacional del  
Estado Civil de Colombia.  
Elecciones de Presidente y  
Vicepresidente de la  
República. 30 de Mayo  
próximo.**

El Rol N°54-2010-AA, se formó con la invitación extendida por el señor Presidente del Consejo Nacional Electoral y señor Registrador Nacional del Estado Civil de la República de Colombia, don Marco Emilio Hincapié Ramírez y don Carlos Ariel Sánchez Torres, respectivamente, a la Secretaria Relatora doña Carmen Gloria Valladares Moyano, para formar parte de la Misión de Observadores Internacionales de la Unione, Continente Americano y Europa, con motivo de celebrarse en dicho país las elecciones de Presidente y Vicepresidente de la República, el día treinta de Mayo próximo.

Se proveyó:

“Atendida la gentil invitación extendida por el señor Presidente del Consejo Nacional Electoral y el señor Registrador Nacional del Estado Civil de la República de Colombia, don Marco Emilio Hincapié Ramírez y don Carlos Ariel Sánchez Torres, respectivamente, para formar de la Misión de Observación Internacional, con motivo de la elección de Presidente y Vicepresidente de la República, que se realizará en dicho país el treinta de Mayo de dos mil diez, se designa a la señora Ministra doña Margarita Herreros Martínez, en comisión de servicios desde el veinticinco



## TRIBUNAL CALIFICADOR DE ELECCIONES CHILE

de Mayo al uno de Junio de dos mil diez, inclusives, para que asista en representación de este máximo órgano electoral del país.”

“Conforme a los términos de la invitación asígnase a la señora Ministra doña Margarita Herreros Martínez, el treinta por ciento del viático por seis días con cargo al presupuesto del Tribunal.”

“Páguese con cargo al presupuesto del Tribunal, seguros, tasas, y regalo de cortesía a la autoridad invitante, y, en su caso, Salones de Protocolo.”

“Se designa funcionaria de enlace, para los fines pertinentes, a la Secretaria Relatora del Tribunal.”

“Oficiese a la Excma. Corte Suprema de Justicia, comunicando la comisión de servicios concedida.”

“Comuníquese.”

### **OTROS ASUNTOS**

#### **VIII.- Seguimiento de funciones del Tribunal. Informes.**

Acerca del análisis o seguimiento de funciones del personal del Tribunal Calificador de Elecciones, la Secretaria Relatora dio cuenta del flujo documental del Tribunal, con la participación que a cada funcionario le compete, dividiéndolo en asuntos de Secretaría, que incluye los temas



## TRIBUNAL CALIFICADOR DE ELECCIONES CHILE

jurisdiccionales, administrativos e internos, y los asuntos contables. Además, informó sobre la distinción entre las funciones que surgen naturalmente del flujo documental, tales como ingreso de documentos, poblamiento de base de datos, resoluciones y notificaciones, y otras que derivan del mismo, como informes, viajes, y otros.

El Tribunal lo tuvo presente y dispuso asignar las funciones que correspondan a cada funcionario del Tribunal.

### **IX.- Memorias del Tribunal Calificador de Elecciones.**

Respecto al trabajo que se está confeccionando sobre las Memorias del Tribunal Calificador de Elecciones, se dispuso completar la información contenida y dar cuenta en la sesión ordinaria de veinticuatro de Mayo de dos mil diez.

### **Asuntos fuera de Minuta:**

### **X.- Rol N°58-2010-AA. Invitación. Encuentro entre Tribunales Electorales, Unión Europea y la OEA.**

El Rol N°58-2010-AA, se formó con la invitación de fecha veintiocho de Abril de 2010, del señor Director General de Naciones Unidas, Asuntos Globales y Derechos



**TRIBUNAL CALIFICADOR DE ELECCIONES**  
**CHILE**

**Madrid 10 y 11 de Junio de 2010.**

Humanos, del Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación de España, don Jorge Domecq, para asistir al “Encuentro entre Tribunales Electorales, Unión Europea y la Organización de los Estados Americanos, a realizarse en Madrid los días diez y once de Junio de dos mil diez.

El Tribunal, dispuso:

“Atendida la gentil invitación extendida por el señor Director General de Naciones Unidas, Asuntos Globales y Derechos Humanos del Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación de España, don Jorge Domecq, para asistir al Encuentro entre Tribunales Electorales, Unión Europea y la Organización de los Estados Americanos, a realizarse los días diez y once en la ciudad de Madrid, España, se designa al señor Presidente Ministro don Sergio Muñoz Gajardo, en comisión de servicios desde el ocho al trece de Junio de dos mil diez, inclusive, para que asista en representación de este máximo órgano electoral del país.”

“Conforme a los términos de la invitación asígnase al señor Presidente Ministro don Sergio Muñoz Gajardo, el treinta por ciento del viático por cuatro días con cargo al presupuesto del Tribunal.”



**TRIBUNAL CALIFICADOR DE ELECCIONES**  
**CHILE**

“Páguese con cargo al presupuesto del Tribunal, seguros, tasas, y regalo de cortesía a la autoridad invitante, y, en su caso, Salones de Protocolo.”

“Se designa funcionaria de enlace, para los fines pertinentes, a la Secretaria Relatora del Tribunal.”

“Oficiese a la Excma. Corte Suprema de Justicia, comunicando la comisión de servicios concedida.”

“Comuníquese.”

**XI.- Rol N°59-2010-AA.  
Invitación. Consejo  
Nacional Electoral.  
Venezuela. Tercer  
Encuentro Interamericano  
de Expertos y  
Representantes de  
Organismos Electorales. 10  
y 11 de Junio de 2010.**

El Rol N°59-2010-AA, trata de la carta de fecha veintiséis de Abril de dos mil diez, de la señora Presidenta del Consejo Nacional Electoral de la República Bolivariana de Venezuela, doña Tibusay Lucena Ramírez, por la que extiende invitación para asistir al “Tercer Encuentro Interamericano de Expertos y Representantes de Organismos Electorales”, a realizarse en la ciudad de Caracas, Venezuela, los días diez y once de Junio de dos mil diez.



**TRIBUNAL CALIFICADOR DE ELECCIONES**  
**CHILE**

Al respecto, se dispuso:

“Atendida la gentil invitación extendida por la señora Presidenta del Consejo Nacional Electoral de la República Bolivariana de Venezuela, doña Tibusay Lucena Ramírez, para asistir al “Tercer Encuentro Interamericano de Expertos y Representantes de Organismos Electorales, a realizarse los días diez y once de Junio de dos mil diez, se designa al señor Ministro don Jorge Ibáñez Vergara, en comisión de servicios desde el nueve a doce de Junio de dos mil diez, para que asista en representación de este máximo órgano electoral del país.”

“Conforme a los términos de la invitación asignase al señor Ministro don Jorge Ibáñez Vergara, el treinta por ciento del viático por tres días con cargo al presupuesto del Tribunal.”

“Páguese con cargo al presupuesto del Tribunal, seguros, tasas, y regalo de cortesía a la autoridad invitante, y, en su caso, Salones de Protocolo.”

“Se designa funcionaria de enlace, para los fines pertinentes, a la Secretaria Relatora del Tribunal.”

“Comuníquese.”



**TRIBUNAL CALIFICADOR DE ELECCIONES**  
**CHILE**

**XII.- Rol N°40-2010-AA.**  
**Invitación. OEA. Séptima**  
**Reunión Interamericana de**  
**Autoridades Electorales**  
**denominada “Promoviendo**  
**el acceso a los Procesos**  
**Electorales”. Washington, 5**  
**a 8 de Mayo de 2010.**

El Rol N°40-2010-AA trata sobre la invitación de los Estados Unidos de América, para participar en la Séptima Reunión Interamericana de Autoridades Electorales, a celebrarse en la ciudad de Washington, Estados Unidos de América, los días cinco a ocho de Mayo de dos mil diez.

Se agregó a estos antecedentes, el Oficio N°5477 de veintiséis de Abril de dos mil diez, del señor Embajador y Director de Política Multilateral del Ministerio de Relaciones Exteriores, don Juan E. Eguiguren Guzmán, por el que adjunta una copia de la invitación mencionada, y solicita se informe quien participará en dicho evento.

Sobre el particular, se resolvió:

“A fojas 29, acútese recibo.”

“Comuníquese que participará en la “Séptima Reunión Interamericana de Autoridades Electorales”, la Secretaria Relatora del Tribunal, doña Carmen Gloria Valladares Moyano.”

“Ofíciense.”



**TRIBUNAL CALIFICADOR DE ELECCIONES**  
**CHILE**

**XIII.- Reunión del  
Presidente del Tribunal con  
asesores legislativos del  
Ministerio Secretaría  
General de la Presidencia.**

En la sesión del día de hoy el señor Presidente del Tribunal Calificador de Elecciones, Ministro don Sergio Muñoz Gajardo, recibió a don Andrés Tagle, Asesor del Ministro Secretario General de la Presidencia y doña Alejandra Aránguiz Sánchez, abogada, Asesora de la División Jurídico-Legislativa de la Secretaría General de la Presidencia, para tratar diversos aspectos de índole legislativo en materias electorales.

En general, los temas tratados fueron:

- a) Intensión la SEGPRES de enviar de nuevo proyecto de ley que reglamente la reforma al artículo 18 de la Constitución Política de Chile, que estableció la inscripción automática y el voto voluntario.
- b) Incluir en este nuevo proyecto de ley modificaciones importantes a la Ley N° 18.700 Orgánica Constitucional sobre Votaciones Populares y Escrutinios.
- c) No considerar en el proyecto de ley el voto del chileno en el extranjero. (En el Proyecto en actual tramitación BOLETIN N°6418-07, se incluye como un capítulo a intercalar en la Ley N° 18.556 OC sobre Inscripciones Electorales y Servicio Electoral)



## TRIBUNAL CALIFICADOR DE ELECCIONES CHILE

Sobre el particular, se abordaron los siguientes tópicos:

- Padrón electoral. Publicidad del padrón electoral. Restricciones de uso comercial. Auditorías al padrón electoral. Competencia de los Tribunales Electorales Regionales y del Tribunal Calificador de Elecciones, sin recurso. Tiempos para confeccionar el padrón e impugnarlo.
- Plazos de campañas políticas. Publicidad del gobierno de turno. Cuotas de publicidad radial y en prensa escrita.
- Gasto Electoral. Aclaraciones de la ley. Entrega del dinero a partidos políticos y candidatos.
- Escrutinios. Colegios Escrutadores. Utilidad de la información reunida por el Colegio escrutador.
- Resultados Provisorios emitidos por el Ministerio del Interior. Traspasar función al Consejo Electoral.
- Capacidad del Tribunal Calificador para emitir los resultados electorales provisorios, a través del envío por Internet el ejemplar de la copia del Acta que le entregue cada Mesa a las autoridades a quienes están dirigidas, sin perjuicio de su envío físico



## TRIBUNAL CALIFICADOR DE ELECCIONES CHILE

posterior por correo ordinario.

- Sistema experimental de cómputos. Descripción. Resultados. Publicidad de las actas de mesas receptoras de sufragios a través de la web.
- Voto del chileno en el extranjero. Domicilio electoral.
- Calificación del sufragio. Votos válidos, nulos y en blanco. Votos objetados. Intensión del voto.
- Época de la elección. Adelantar elección a Septiembre o Noviembre. Nueva estructura de plazos.
- Procedimientos de la Justicia Electoral. Tribunales Electorales Regionales. Procedimientos homogéneos. Facultad del TCE para reglamentar procedimientos con consulta a los TER. Tramitación electrónica. Responsabilidad de los Presidentes de los TER.
- Tribunales Electorales Regionales y Tribunal Calificador de Elecciones. Aumento de la competencia desde 1988 a la fecha. Ampliación de la planta y equiparación de las remuneraciones a las equivalentes en el Poder Judicial. Aumento de recursos para su funcionamiento.



**TRIBUNAL CALIFICADOR DE ELECCIONES**  
**CHILE**

Se levantó la presente acta que firman  
los Ministros concurrentes y autoriza la  
Secretaria Relatora Subrogante.

**SERGIO MUÑOZ GAJARDO**  
**PRESIDENTE**

**MARGARITA HERREROS MARTINEZ**  
**MINISTRA**

**PEDRO PIERRY ARRAU**  
**MINISTRO**

**JORGE IBAÑEZ VERGARA**  
**MINISTRO**

**LUCIA MEZA OJEDA**  
**SECRETARIA RELATORA (S)**